



Qué sucede en el *Harbor Regional Center*

Lo que vamos a tratar hoy

- **Noticias del estado**
- **Información, apoyo y capacitación para las familias**
- **Servicios para la primera infancia**
- **Programa de Autodeterminación (*Self-Determination Program*)**
- **Cómo prepararse para la edad adulta**
- **Empleo y servicios para adultos**
- **Metas del plan de desempeño 2022**

¿Qué sucede en California?

- ▶ El presupuesto para el año fiscal 2021-22 sigue financiando los servicios actuales, financia el crecimiento de nuestra población y la utilización de los servicios, y proporciona algunas mejoras de financiamiento importantes.
 - ▶ Nueva elegibilidad provisional para niños de 3 y 4 años
 - ▶ Mejora de la coordinación de los servicios para los clientes desatendidos
 - ▶ Asesores comunitarios en los centros de recursos
 - ▶ Apoyo a los participantes en el Programa de Autodeterminación
 - ▶ El financiamiento de los servicios de recreación social ya no está prohibido.

¿Qué sucede en California?

- ▶ Para los proveedores de servicios:
 - ▶ Eliminación de los días festivos obligatorios (días no financiados)
 - ▶ Financiamiento de la capacitación de los proveedores de servicios directos
 - ▶ Diferencia salarial por ser bilingüe
 - ▶ Los recientes aumentos de tarifas ya no son temporales.
 - ▶ Aplicación gradual de los aumentos de tarifas considerados necesarios durante el estudio de tarifas

Meta de desempeño: apoyo a las familias

- Seguir proporcionando apoyo, información y capacitación a las familias nuevas y a las que continúan.





We believe in empowering
people to *thrive*



Dónde encontrar información y capacitación:

- ▶ Calendario del sitio web
www.harborrc.org/calendar
- ▶ Boletín electrónico enetworksubscriber@harborrc.org
- ▶ Catálogo de capacitación y eventos
- ▶ *Facebook, Twitter, Instagram*

Capacitación y eventos

► Para los padres de bebés y niños pequeños:

- Conozca nuestros servicios
- Juntos desde el Principio (Mami/Papi y Yo, Crianza Positiva, Charla, Movámonos Juntos y más)
- Introducción a la OT, habla, etc.

► Para los padres de niños en edad escolar:

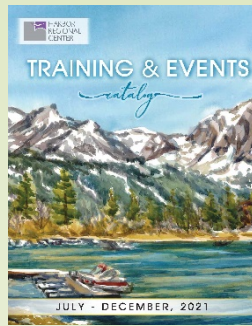
- Aprendo sobre mi Cuerpo
- Charla sobre la pubertad (10 a 13 años)
- Charla sobre la adolescencia (14 a 17 años)

► Para los padres de niños en edad de transición

- Cómo prepararse para la edad adulta
- De la universidad a la carrera profesional (*College to Career*)
- Educación sexual

► Para todas las edades

- Conozca nuestros servicios
- Comprensión del comportamiento
- Capacitación en el uso del baño
- Fomento de las interacciones sociales
- Aumento de la independencia
- Ahorre dinero sin perder beneficios (Ley ABLE)
- Conozca los beneficios
- Alternativas a la curatela
- Planeación patrimonial y fideicomisos para necesidades especiales



Entrenamientos en español

- ➔ Aprendiendo Sobre Nuestros Servicios
- ➔ La Terapia Ocupacional
- ➔ Desarrollo y Comunicación General
- ➔ Desarrollo Socioemocional
- ➔ Cómo entender el comportamiento
- ➔ Entrenamiento para ir al baño
- ➔ Cómo promover las interacciones sociales



PARA LA FAMILIA

SERVICIOS Y APOYOS PARA EL COMPORTAMIENTO

¿Su hijo/a tiene comportamientos problemáticos como berrinches, agresividad o desobediencia? ¿Le preocupa la seguridad cuando sale a la comunidad? ¿Tiene preguntas sobre cómo enseñarle a su hijo/a sobre la pubertad o la sexualidad? ¿No está seguro de cómo acceder a los servicios y apoyos para el comportamiento del HRC?

El HRC ofrece talleres y clases sobre comportamiento que son impartidos por analistas del comportamiento certificados por la junta (Board Certified Behavior Analysts, BCBA) que introducen a los cuidadores a los principios del comportamiento y ayudan a las familias a aprender cómo enseñar nuevas habilidades mediante el uso de ejemplos prácticos e individualizados. Póngase en contacto con su coordinador de servicios del HRC para obtener más información y para inscribirse.

Debido a la pandemia por COVID-19, las capacitaciones y eventos se ofrecerán de forma virtual hasta que sea seguro reunirse en grupos. Es importante que siempre se inscriba previamente en las clases a las que desea asistir. De este modo, podremos proporcionarle información actualizada para su participación.

Póngase en contacto con su coordinador de servicios para inscribirse en una clase y solicitar cuidado infantil, si es necesario. El cuidado infantil para las reuniones presenciales y la interpretación están disponibles mediante reserva anticipada al menos cinco (5) o más días hábiles antes del evento y en el momento de la confirmación de su asistencia.

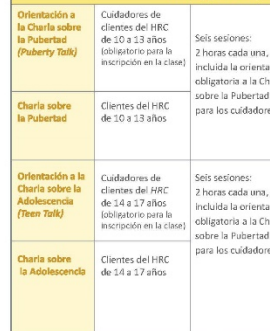
CLASE	AUDIENCIA	DURACIÓN	TEMAS
Servicios y apoyos para el comportamiento			
Orientación a los servicios relacionados con el comportamiento	Cuidadores de todos los clientes del HRC	Sesión única: 2 horas de duración	<ul style="list-style-type: none"> Resumen de los servicios y apoyos para el comportamiento que ofrece el HRC, incluido cómo conseguir el servicio de ABA Exposición de las clases y los talleres sobre comportamiento del HRC
Cómo entender el comportamiento	Cuidadores de todos los clientes del HRC	Seis sesiones una vez a la semana 2 horas por sesión	<ul style="list-style-type: none"> Por qué se producen los berrinches, la agresividad, la desobediencia y otros comportamientos no deseados o inseguros Cómo responder a estos comportamientos Cómo reforzar los comportamientos deseados y enseñar nuevos comportamientos
Rutinas, cuidado personal y desarrollo social			
Entrenamiento para ir al baño	Cuidadores de todos los clientes del HRC	Sesión única: 2 horas de duración	<ul style="list-style-type: none"> Preparación del cliente o cuidador para el entrenamiento para ir al baño Obstáculos comunes al entrenamiento para ir al baño Técnicas para aumentar las prácticas de aseo exitosas, como la limpieza
Cómo promover las interacciones sociales	Cuidadores de todos los clientes del HRC	Sesión única: 2 horas de duración	<ul style="list-style-type: none"> Preparación del cliente o cuidador para los grupos de habilidades sociales Cómo apoyar el éxito del cliente en su participación en un grupo de habilidades sociales Cómo apoyar la capacidad del cliente para hacer amigos y desarrollar relaciones positivas fuera del grupo de habilidades sociales
Cómo aumentar la independencia	Cuidadores de todos los clientes del HRC	Sesión única: 2 horas de duración	<ul style="list-style-type: none"> Cómo ayudar a los cuidadores a reducir las indicaciones para que el cliente lleve a cabo tareas y actividades Cómo crear oportunidades para que el cliente practique las habilidades de forma más independiente Cómo apoyar los esfuerzos del cliente para ser más independiente
Cómo usar los apoyos visuales	Cuidadores de todos los clientes del HRC	Sesión única: 2 horas de duración	<ul style="list-style-type: none"> Cómo crear horarios y rutinas Cómo diseñar opciones y aumentar la obediencia de las actividades no preferidas

page FIFTEEN

Es necesario inscribirse en todas las clases. Póngase en contacto con su coordinador de servicios para inscribirse en una clase.

Due to the COVID-19 Pandemic, trainings and events will be offered by webinar until it becomes safe to meet in groups. It's important to always pre-register for classes you wish to attend. That way, we will be able to provide you with up to date information for participation.

CLASE	AUDIENCIA	DURACIÓN
Limites, pubertad, d		
Orientación a la Charla sobre la Pubertad (Puberty Talk)	Cuidadores de clientes del HRC de 10 a 13 años (obligatorio para la inscripción en la clase)	Seis sesiones: 2 horas cada una, incluida la orientación obligatoria a la Charla sobre la Pubertad para los cuidadores
Charla sobre la Pubertad	Clientes del HRC de 10 a 13 años	
Orientación a la Charla sobre la Adolescencia (Teen Talk)	Cuidadores de clientes del HRC de 14 a 17 años (obligatorio para la inscripción en la clase)	Seis sesiones: 2 horas cada una, incluida la orientación obligatoria a la Charla sobre la Pubertad para los cuidadores
Charla sobre la Adolescencia	Clientes del HRC de 14 a 17 años	

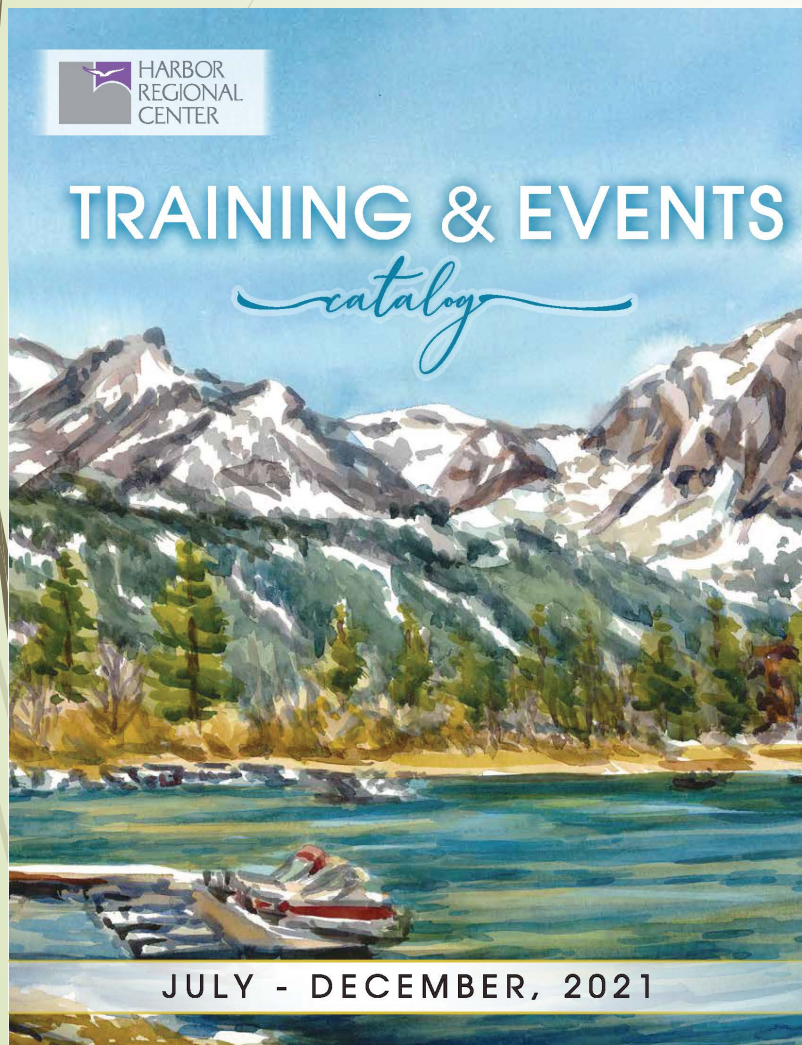


Orientación a la Educación Sexual de Elevatus (Elevatus Sexual Education)	Clientes de 18 años y más (opcional para los cuidadores)	Siete sesiones: 2 horas cada una, incluida la orientación obligatoria a Elevatus para los clientes (opcional para los cuidadores)
Educación Sexual de Elevatus	Clientes del HRC de 18 años y más	

Es necesario inscribirse en todas las clases. Póngase en contacto con su coordinador de servicios para inscribirse en una clase.

Due to the COVID-19 Pandemic, trainings and events will be offered by webinar until it becomes safe to meet in groups. It's important to always pre-register for classes you wish to attend. That way, we will be able to provide you with up to date information for participation.

Dónde encontrar información sobre próximas capacitaciones: catálogo y calendario del sitio web



HARBOR REGIONAL CENTER

Headerlinks

I WANT TO

Upcoming Events Calendar

2021

September

SEP 1 WED	Self Determination Advisory Committee Comité asesor de autodeterminación 6:00pm - 8:00pm
SEP 6 MON	Labor Day Holiday 8:30am - 5:00pm
SEP 8 WED	¿Qué sucede en el Harbor? Reunión pública- planificación del desempeño 6:00pm - 7:30pm
SEP 8 WED	What's Happening at Harbor Regional Center Performance Planning - Public Meeting 6:00pm - 7:30pm
SEP 13 MON	Places to Live: An Orientation To Alternative Living Arrangements 6:00pm - 8:00pm
SEP 13 MON	College 2 Career Program Orientation 6:00pm - 7:30pm
SEP 18 SAT	Understanding Your Child's Big Emotions Presented by Hilda Bracamontes-Colon, HRC Early Childhood Specialist 10:00am - 11:30am
SEP	Aprendiendo Sobre Nuestros Servicios: 3 Años v Maiores

Suscribirse:

Donde encontrar información sobre próximas capacitaciones: noticias del HRC



En español

PREOCUPACIONES SOBRE LOS MEDICAMENTOS



Sábado, 21/AGO/2021
De 10:00 a.m. a 11:30 a.m.
Esta presentación será por Zoom.

Presenta Ty Huynh, farmacólogo del HRC

Esta presentación educará a las familias y a los proveedores con respecto a los medicamentos comunes, los efectos secundarios o adversos de estos medicamentos y el control de laboratorio que se recomienda durante la terapia farmacológica de ciertos medicamentos. Esta presentación también revisará las señales de alarma de los fármacos o los puntos importantes relativos a ciertos medicamentos y luego responderá a cualquier pregunta o preocupación que las familias o los hogares puedan tener. El objetivo principal de la presentación es capacitar y animar a las familias y a los proveedores de servicios a domicilio a que hagan un buen análisis con los médicos en relación con los medicamentos y no solo hablen sobre los beneficios de los medicamentos, sino también sobre los riesgos involucrados.

Esta presentación se realizará por Zoom. Inscríbese en esta reunión:
<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZAtdO6spzMvEtGDVxUPVMwA4ETHFRCY7SBZ>

HARBOR REGIONAL CENTER
Aprendiendo sobre el Plan de Servicios Familiar /Individual (IFSP) y el Plan Individual Centrado en la Persona (IPP)

jueves 19 de agosto del 2021- inglés a través Zoom
viernes 20 de agosto del 2021- español a través de Zoom
6:00 PM- 8:00 PM

Para registrarse para la presentación en inglés: <https://zoom.us/j/91204444444>
Para registrarse en la presentación en español: <https://zoom.us/j/91204444444>

Si necesita interpretación en otro idioma, póngase en contacto con su Coordinador de Servicios a más tardar el lunes 16 de agosto del 2021.

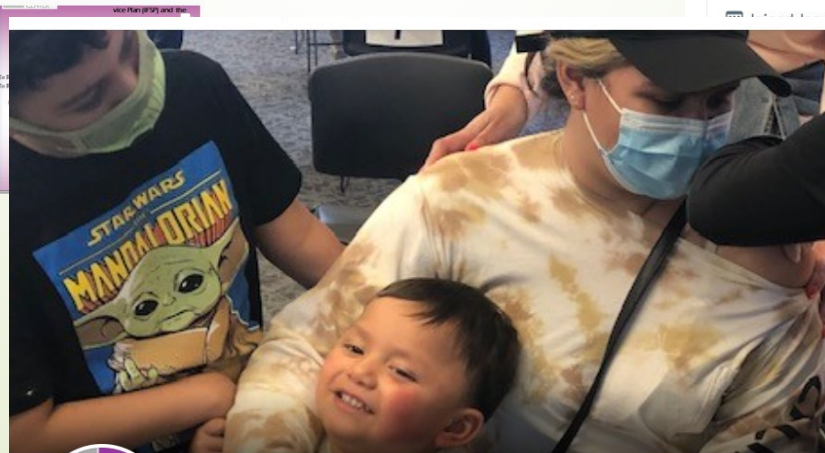
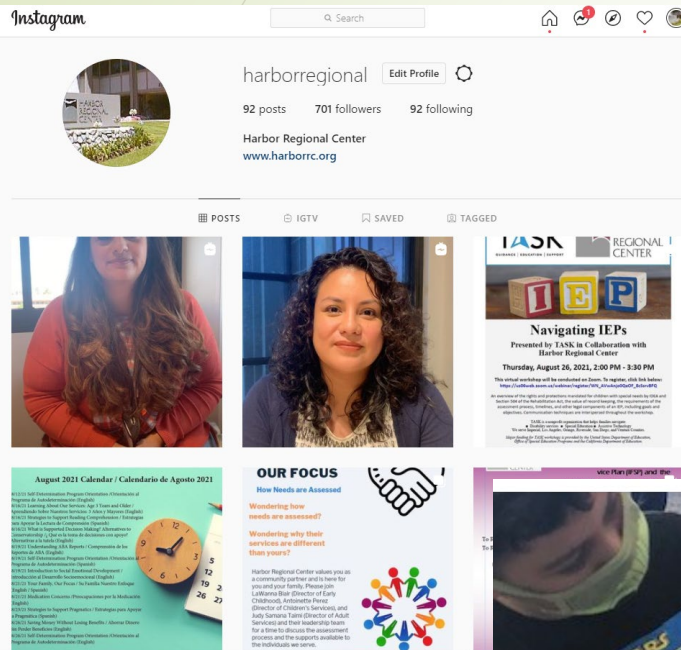
Aprendiendo sobre el Plan de Servicios Familiar / Individual (IFSP) y el Plan Individual Centrado en la Persona (IPP)

Viernes 20 de agosto de 2021
6:00pm - 8:00pm en Zoom

Regístrese aquí para la presentación en español
8/20: https://zoom.us/webinar/register/WN_D0zbUa6VRNK86EqahIqem

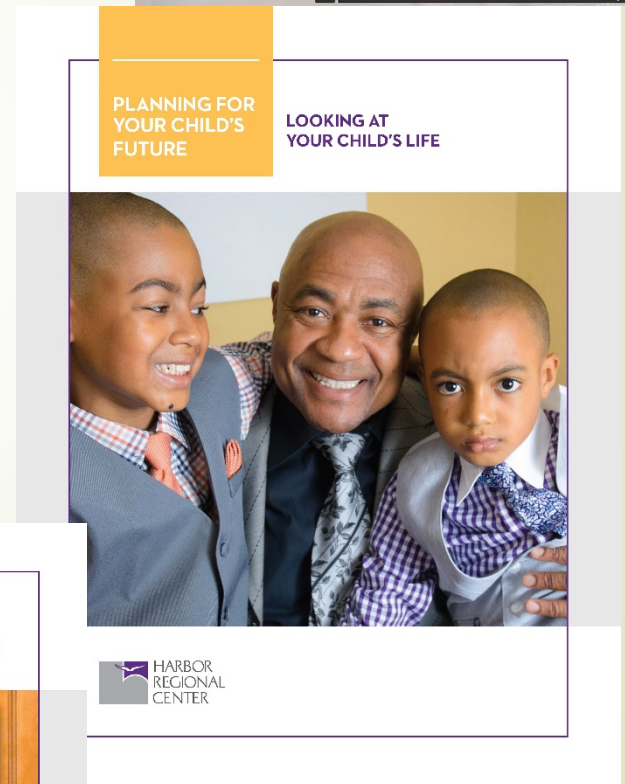
Suscribirse: enetworksubscriber@haborrc.org

Dónde encontrar información sobre próximas capacitaciones: redes sociales



Materials informativos

- ▶ Folletos sobre los servicios por grupo de edad
- ▶ Videos
 - ▶ Socios en el apoyo de por vida
 - ▶ Trabajando juntos por Anna
 - ▶ Cómo prepararse para la edad adulta
- ▶ Cómo planear su futuro:
 - ▶ Para su hijo
 - ▶ Cómo prepararse para la edad adulta
 - ▶ Para los adultos: Una hoja de ruta para sus metas



El Centro de Recursos para Familias: María Elena Walsh, gerente

¡Bienvenido de nuevo!

El Centro de Recursos y Tecnología de Asistencia ha vuelto a abrir sus puertas y está listo para su visita.



Para acceder al Centro de Recursos, póngase en contacto con nosotros para concertar una cita en

RCAppointments@harborrc.org

Una vez que recibamos su solicitud, le confirmaremos su hora o le proporcionaremos un horario alternativo.

- *Todos los juguetes y bolsas se limpian a fondo al devolverse.*
- *Se mantienen las pautas de distanciamiento social y de uso de mascarillas.*
- *El Centro de Recursos aplicará una política de aforo. Una vez que se haya alcanzado esa capacidad, dejaremos entrar a las personas a medida que otras vayan saliendo.*
- *Se pueden sacar 2 artículos a la vez durante dos semanas.*
- *Se puede concertar una cita en nuestras sedes de Torrance y Long Beach.*

- Claudia Sandoval, coordinadora de apoyo a familias
- Paulina Villacreces, especialista en tecnología de asistencia
- Gran reapertura del Centro de Recursos para Familias

SERIE DE ORADORES SABATINA



Escuche a los oradores invitados para hablar sobre temas de interés para las familias, como:

- ▶ Cómo entender las grandes emociones de su hijo
- ▶ Opciones para los adultos
- ▶ Apoyo a familias: Por qué es importante y cómo puede ayudar el *HRC*
- ▶ Medicamentos e inquietudes comunes

Apoyo a familias

➤ Grupos de apoyo

- Educación y apoyo entre pares
- Normalmente se ofrecen en las oficinas de *Torrance* y *Long Beach* y en otros lugares de la comunidad.
- Actualmente se ofrecen por *Zoom*.
- General, por idioma o diagnóstico

➤ Clubes de hermanos

- Para niños que tienen un hermano que es cliente del *HRC*
- Educación, apoyo entre pares y diversión
- Suspendido. Se reanudarán cuando sea seguro.

➤ Especialistas en apoyo a los padres

- Padres voluntarios capacitados
- Comparten experiencias y conocimientos comunes.



Acompáñenos en el Grupo de apoyo a la familia negra/afroamericana



El objetivo del grupo de apoyo a las familias negras/afroamericanas es proporcionar un entorno educativo y ofrecer apoyo y creación de comunidad a nuestras familias negras/afroamericanas. ¡Acompáñenos en nuestras reuniones mensuales para que pueda experimentar de primera mano lo que este grupo de apoyo tiene que ofrecerle!

FECHAS DE LAS REUNIONES DE 2021

DE 6 A 7:30 P.M.

Todas las reuniones se celebran por *Zoom*.

12/ENE/2021	11/MAY/2021	14/SEP/2021
09/FEB/2021	08/JUN/2021	12/OCT/2021
09/MAR/2021	13/JUL/2021	09/NOV/2021
13/ABR/2020[sic]	10/AGO/2021	14/DIC/2021

Facilitadora del grupo

Bre'Anna Winston: breanna.winston@hrc.org, teléfono (310) 792-4555

Póngase en contacto con los facilitadores de los grupos si tiene preguntas y para recibir el enlace para unirse a las reuniones del grupo.

Juntos desde el Principio (*Together from the Start*)

- ▶ Todas las clases se imparten actualmente por *Zoom*.
- ▶ Para familias de bebés y niños pequeños desde el nacimiento hasta los 36 meses
- ▶ Hora del círculo: padres e hijos juntos
 - ▶ Canciones, juegos con los dedos, libros y movimiento
 - ▶ Comunicación, imaginación y exploración sensorial
 - ▶ Dirigido por especialistas en la primera infancia y en el habla y el lenguaje
- ▶ Grupos de capacitación para padres
 - ▶ Clases de crianza positiva
 - ▶ Clase de control de esfínteres
- ▶ Cafés de aprendizaje



DEPARTAMENTO DE PRIMERA INFANCIA

LaWanna Blair, directora

- Aumento de las referencias
- Reanudación de las pruebas presenciales
- Elegibilidad provisional para niños de 3 a 4 años



CLASES PARA PADRES EN LA PRIMERA INFANCIA

CONOZCA NUESTROS SERVICIOS:

Orientación para los padres de *Early Start*

Acompáñenos en esta serie de 4 partes:

1

Conozca el programa *Early Start* para bebés y niños pequeños con retrasos en el desarrollo

Miércoles, 07/JUL/2021
De 10:00 a.m. a 1:00 p.m. (por Zoom)

Para inscribirse contacte a Karina Durán al (310) 543-7980.

3

Introducción al desarrollo socioemocional

Analiza las diferentes etapas del desarrollo socioemocional, cómo las relaciones afectivas dan a los niños una sensación de comodidad, seguridad y confianza, y las actividades que promueven las interacciones positivas.

Jueves, 19/AGO/2021
De 6:00 p.m. a 7:00 p.m. (por Zoom)
Para inscribirse contacte a Karina Durán al (310) 543-7980.

2

Estrategias para la terapia del habla y el lenguaje

Un seminario web interactivo e informativo que proporciona a los cuidadores una base de conocimientos sobre el desarrollo del habla y el lenguaje y la comunicación en general.

Jueves, 22/JUL/2021
De 6:00 p.m. a 7:30 p.m. (por Zoom)

Para inscribirse contacte a Karina Durán al (310) 543-7980.

4

Introducción a la terapia ocupacional

Esta clase aclarará las dudas sobre los impactos inmediatos y a largo plazo que tiene la terapia ocupacional en la promoción del desarrollo del niño mediante el uso de estrategias sensoriales, cognitivas, motoras, lúdicas y sociales.

Jueves, 12/SEP/2021
De 10:00 a.m. a 11:00 (por Zoom)
Para inscribirse contacte a Karina Durán al (310) 543-7980.

Ceremonia de transición de *Early Start*

- ❖ 43 familias
 - ❖ Graduación de *Early Start*
 - ❖ 2 oradores invitados
 - ❖ Feria de recursos
- 19
- 20 socios comunitarios

Early Start
ceremonia de transición

Acompáñenos a una ceremonia de graduación mientras celebramos la transición de su hijo del Programa *Early Start* a la siguiente fase de su vida. Venga a escuchar a dos expertos en la materia sobre lo que puede esperar después de que su hijo cumpla tres años. Después de la celebración, usted tendrá la oportunidad de obtener respuestas a sus preguntas mediante visitar las mesas de recursos de la comunidad, incluyendo representantes de varios distritos escolares.

Oradores invitados

Dennis Sweningson, <i>M.A., BCBA</i> Gerente de Intervención de Comportamiento y Coordinador de Evaluación Preescolar, <i>LBUSD</i>	Diana Sevilla, M.S. Especialista del Programa de Servicios de Intervención Temprana, <i>Head Start del LBUSD</i>
--	--

Viernes, 23/JUL/2021
Ceremonia Núm. 1: 11:00 a.m.
~O~
Ceremonia Núm. 2: 2:00 p.m.
Harbor Regional Center
21231 Hawthorne Blvd., Torrance, CA 90503
Si se mantienen las órdenes de quedarse en casa, este evento está sujeto a cambios.

Debe confirmar su asistencia y solicitar el servicio de interpretación antes del lunes 12/JUL/2021.
Confirme su asistencia con Nancy Flores al teléfono (310) 543-0640.

Rifas, premios y mesas de recursos

Solo se permiten 2 adultos y el cliente



Nuestras familias



Nuestros graduados



Los oradores



Meta de desempeño: Aumentar el acceso a los servicios

- independientemente de la edad, el diagnóstico, la etnia o el idioma.



Antoinette Pérez, directora de Servicios para los niños

Capacitación de los niños en edad escolar y sus familias



Apoyo a los clientes desatendidos: aumento del acceso a los servicios

- Supervisa el Programa de Padres Mentores (*Parent Mentor Program*).
- Desarrolla actividades de divulgación, información y capacitación para las familias desatendidas.
- Recoge las aportaciones de la comunidad y proporciona información.
- Trabaja con organizaciones comunitarias asociadas.
- Apoya la coordinación de los servicios con los esfuerzos de participación de la comunidad.



Érika Segovia
Gerente de Diversidad e Inclusión
(*Diversity & Inclusion*)

Especialista en extensión comunitaria

- Ayuda con el desarrollo de actividades de divulgación, información y capacitación para las familias desatendidas.
- Recoge las aportaciones de la comunidad y proporciona información.
- Trabaja con organizaciones comunitarias asociadas.
- Apoya la coordinación de los servicios con los esfuerzos de participación de la comunidad.



Thalía Carreras
Correo electrónico:
Thalia.Carreras@harborrc.org

Programa de Padres Mentores del *HRC*

Los padres mentores trabajan con las familias:

- que necesitan ayuda para acceder a los servicios financiados con fondos públicos y a los adquiridos.
- que necesitan ayuda para acceder a los recursos.

Nuestras metas al apoyar a estas familias:

- Aumentar la comprensión
- Reducir los obstáculos
- Aumentar el acceso a los servicios
- Estrechar las relaciones con el *HRC*
- Estrechar la relación con el equipo de coordinación de servicios



Su Familia, Nuestro Enfoque

- 21/AGO/2021: cómo se evalúan las necesidades
 - Presentan los directores del *HRC* por *Zoom*.
 - Actualizaciones de los programas, capacitaciones y eventos del *HRC*
- Próximo evento de *YFOF*: NOV/2021



Actividades de divulgación, eventos y capacitación en español



Autocuidado durante la pandemia COVID-19

Presentado por Dr. Juan Carlo Aguila

Durante este entrenamiento, revisaremos cómo el estrés y la ansiedad afectan el bienestar, cómo podemos ser proactivos sobre nuestro propio bienestar y las prácticas de autocuidado para el bienestar..

Martes, 20 de Julio de 2021
4:00pm - 6:00pm
en Zoom

Zoom ID:
945 5715 1028
Contraseña:
239836

Regístrate Aquí:
https://zoom.us/webinar/register/WN_nBV22IU0QgKhjb56-RC4wg

Este entrenamiento se presentará en inglés. Si necesita interpretación, notifique a su coordinador de servicios con 5 días de anticipación.

August 2021 Calendar / Calendario de Agosto 2021

- 8/12/21 Self-Determination Program Orientation /Orientación al Programa de Autodeterminación (English)
- 8/16/21 Learning About Our Services: Age 3 Years and Older / Aprendiendo Sobre Nuestros Servicios: 3 Años y Mayores (English)
- 8/16/21 Strategies to Support Reading Comprehension / Estrategias para Apoyar la Lectura de Comprensión (Spanish)
- 8/16/21 What is Supported Decision Making? Alternatives to Conservatorship /¿ Qué es la toma de decisiones con apoyo? Alternativas a la tutela (English)
- 8/19/21 Understanding ABA Reports / Comprensión de los Reportes de ABA (English)
- 8/19/21 Self-Determination Program Orientation /Orientación al Programa de Autodeterminación (Spanish)
- 8/19/21 Introduction to Social Emotional Development / Introducción al Desarrollo Socioemocional (English)
- 8/21/21 Your Family, Our Focus / Su Familia Nuestro Enfoque (English / Spanish)
- 8/21/21 Medication Concerns /Preocupaciones por la Medicación (English)
- 8/23/21 Strategies to Support Pragmatics / Estrategias para Apoyar la Pragmática (Spanish)
- 8/26/21 Saving Money Without Losing Benefits / Ahorrar Dinero Sin Perder Beneficios (English)
- 8/26/21 Self-Determination Program Orientation /Orientación al Programa de Autodeterminación (English)



For more information visit harborrc.org/calendar
Para más información visite harborrc.org/calendar



Clínica Jurídica de *Learning Rights* (conozca sus derechos)

- Se puso a prueba en NOV/2020.
- Las clínicas mensuales iniciaron en ENE/2021.
- **49** clientes han sido referidos.
- Próxima clínica: 29/SEP/2021.



Videos cortos



Elaboración de videos cortos para las redes sociales y el sitio web sobre las directivas del *DDS* y el apoyo del *HRC*

- Marzo: directiva del *DDS* sobre la vacunación contra el COVID-19
- Abril: Autodeterminación
- Junio: cómo contactar a su coordinador de servicios
- Julio: directiva del *DDS* sobre el plan centrado en la persona
- Agosto: programa de mentoría para la Autodeterminación



Reconexión con los grupos de apoyo en español

Unidad y Fuerza

- La Dra. Sri Moedjono presentó la Transición Médica de Adultos (*Adult Medical Transition*).
 - Katy Granados dio su presentación sobre los IPP.

Centro de Recursos para Familias Carolyn Kordich (*Carolyn Kordich Family Resource Center*)

- Proporciona información sobre las próximas capacitaciones/eventos.



Nuevo socio: *Integrated Community Collaborative*

- Trabajamos en conjunto para apoyar, informar y capacitar a las familias de habla hispana.
- Organizamos nuestro primer Cafecito el 30/JUN.
- 120 participantes
- Próximo Cafecito: fecha tentativa, finales de septiembre

Si usted tiene ideas para progresar todos unidos, los invitamos a acompañarnos a un Cafecito con el espíritu de colaboración con padres líderes, hermanos/as, la comunidad y las Integradoras.

If you have ideas to progress together, we invite you to join us for a coffee in the spirit of collaboration with parent leaders, siblings, the community and the integrators.



Cafecito con HRC
Coffee with HRC

6:00^{PM} - 8:00^{PM}
30 de junio de 2021
June 30th, 2021

Zoom: <https://zoom.us/j/99354393731>
Numero de Junta/Meeting ID: 993 5439 3731

Nueva (New) Link

Esta reunión será en español. Si necesita interpretación, por favor de notificar a su coordinador de servicios con 5 días de anticipación.

El Programa de Autodeterminación (*SDP*) del *HRC*

ANTES Y AHORA: Katy Granados



- ▶ De JUN/2018 a JUN/2021
- ▶ 99 participantes seleccionados inicialmente en OCT/2018
- ▶ 2.º sorteo del *DDS*: NOV/2019, 39 participantes más
- ▶ El *HRC* está ocupado proporcionando orientaciones a los seleccionados.
- ▶ Mantuvo una media de 95 participantes durante este período.
- ▶ Capacitación del personal y de la comunidad
- ▶ Creación de recursos del *SDP*: materiales de capacitación, planeadores centrados en la persona, facilitadores independientes y servicios de administración financiera.

El Programa de Autodeterminación...

- Abierto a todos los clientes del centro regional a partir del 01/JUL/2021 y a partir del 01/SEP/2021:
 - 269 participantes concluyeron la orientación.
 - 27 participantes viven en el programa.
- Realización de orientaciones en inglés y español: interpretación disponible en otros idiomas según sea necesario

Autodeterminación



El Programa de Autodeterminación (*SDP*) es un programa voluntario que ayudará a las personas con discapacidades del desarrollo y a sus familias a tener más control sobre los servicios y apoyos que necesitan para alcanzar sus objetivos. Les proporcionará un presupuesto individual con el cual adquirir los servicios y apoyos que necesitan para llevar a cabo sus planes individuales centrados en la persona.

QUIÉN CUMPLE LOS REQUISITOS

Los participantes en el *SDP* deben ser clientes de un centro regional, deben vivir en su casa o en la comunidad, pero no en un centro de cuidados a largo plazo, participar en una orientación aprobada y estar dispuestos a seguir ciertas reglas del programa.

PRINCIPIOS DE AUTODETERMINACIÓN

- Libertad para ejercer los mismos derechos que todos los ciudadanos; establecer, con apoyos libremente elegidos, familia y amigos, dónde quiere vivir, con quién quiere vivir, cómo ocupará su tiempo y quién lo apoya;
- Autoridad para controlar un presupuesto con el fin de adquirir los servicios y apoyos de su elección; el apoyo, que incluye la capacidad de organizar los recursos y el personal, lo que permitirá la flexibilidad para vivir en la comunidad de su elección;
- Responsabilidad, que incluye la posibilidad de asumir la responsabilidad de tomar decisiones en su propia vida y aceptar un papel valioso en su comunidad, y
- Confirmación, en la toma de decisiones en sus propias vidas mediante el diseño y el funcionamiento del servicio del que dependen.

CÓMO EMPEZAR

¿Cuándo estará disponible?

- Los Centros Regionales de California están completando el periodo de introducción del programa.
- Durante el periodo de introducción, el *DDS* seleccionó a 2500 personas para participar.
- Desde el 07/JUN/2021, el Programa de Autodeterminación está disponible para todos.

¿Dónde se puede obtener la información más reciente?

- Póngase en contacto con su coordinador de servicios para programar una orientación. Hay servicios de traducción disponibles.
- El *HRC* organiza orientaciones cada mes y el espacio disponible es limitado.
- Inscribese para recibir las actualizaciones y los boletines del *DDS* por correo electrónico enviando un mensaje a sdp@dds.ca.gov y pida que se le incluya en la lista de notificación de actualizaciones.
- Envíe sus preguntas al *HRC* enviando un correo electrónico a selfdetermination@harborcc.org.
- Inscribese para recibir el boletín electrónico del *HRC* enviando un correo electrónico a enetworksubscriber@harborcc.org e incluya su nombre, el nombre del cliente si es diferente, la dirección de correo electrónico y anote que desea que lo incluyan en la lista de información del Programa de Autodeterminación.
- El *HRC* continuará proporcionando actualizaciones en nuestra página de información del Programa de Autodeterminación, en <https://www.harborcc.org/self-determination>.
- Asista a una reunión del Comité Asesor de Autodeterminación local del *HRC*. El grupo se reúne el primer miércoles de cada mes, de 6 a 8 p.m., por *Zoom*. El enlace de la reunión y la información se pueden encontrar en <https://www.harborcc.org/sdp-advisory-committee-0>.

El Programa de Autodeterminación...

- ▶ Fondos de implementación
 - ▶ Año fiscal (FY) 2019/2020 (\$57,000): entrenamiento y mentoría de los participantes en el *SDP*
 - ▶ Programa con *Skills4Care*
 - ▶ Trabaja con quienes necesitan apoyo adicional.
- ▶ FY 2021/2021: fondos de implementación (87,000)
 - ▶ Trabajo en estrecha colaboración con nuestro *SDPAC* para desarrollar una *RFP*
- ▶ El *SDPAC* se reúne el primer miércoles de cada mes a través de *Zoom*.
 - ▶ Compuesto por miembros de la familia, clientes, proveedores y socios de la comunidad
 - ▶ Información y conexiones con facilitadores independientes, planeación centrada en la persona y *FMS*
- ▶ Ampliación de nuestros recursos del *SDP* para incluir videos cortos y un portal de aprendizaje.

Para más información sobre el Programa de Autodeterminación

- Sitio web del DDS: [Programa de Autodeterminación, Departamento de Servicios del Desarrollo de California \(CA Department of Developmental Services\)](#)
- HRC: [Autodeterminación, Harbor Regional Center \(harborrc.org\)](#)
- SDAC del HRC: [Comité Asesor del SDP: Harbor Regional Center \(harborrc.org\)](#)



Meta de desempeño: apoyo al empleo

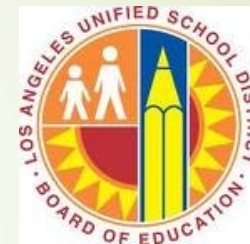
- Apoyo a la preparación para el empleo
- Comienza cuando los clientes en edad escolar se preparan para la edad adulta.



Project Search

Bjoern Petersen

Gerente de Servicios al Cliente





Project Search (continuación)...

- Último año de transición
- Capacidad: De 8 a 10 estudiantes con *ID/DD*
- Instructores de educación especial y preparadores laborales certificados
- Inmersos y formando parte de la plantilla
- 3 prácticas no remuneradas a lo largo del año
- Habilidades comercializables y por niveles
- De 4 a 5 horas al día
- Entorno integrado
- Desarrollo de habilidades sociales y laborales
- Calidad, productividad, seguridad y eficiencia
- Resultado del empleo en la comunidad

Practicante en el trabajo...



Entrevista lista...

The image shows a Zoom meeting interface. The main window displays a 4x3 grid of 12 participants. The participants are:

- Row 1: Jose Velasquez, Tran, Shelly (with a sign that says "interview mock"), Alicia Sparks
- Row 2: pedro, BUSH, JORDAN, ENRIQUE ROSALES RAMI...
- Row 3: SOTO, SOFIA, KIMBERLY GARCIA, FREDRIC HARRIS
- Row 4: Matthew Marin, JHONATHAN GALSIM, david guerrero

On the right side, there is a "Participants (12)" list with a search bar "Find a participant". The list includes:

- Tran, Shelly (Host, me)
- Alicia Sparks (Guest)
- KIMBERLY GARCIA (Guest)
- Matthew Marin (Guest)
- BUSH, JORDAN (Guest)
- david guerrero (Guest)
- ENRIQUE ROSALES RAMIREZ (Guest)
- FREDRIC HARRIS (Guest)
- JHONATHAN GALSIM (Guest)
- Jose Velasquez (Guest)
- pedro (Guest)

At the bottom of the Zoom window, there are controls for Mute, Stop Video, Security, Participants (12), Polls, Chat, Share (Alt+S), Share Screen, Reactions, More, and End. The Windows taskbar at the very bottom shows the search bar "Type here to search" and the system tray with the time "9:32 AM 10/15/2020".



Empleados: Kaytana y Luis



Kaytana, barista,
Starbucks
Carson

Luis, trabajador de servicios
medioambientales
South Bay Medical Center,
de Kaiser Permanente





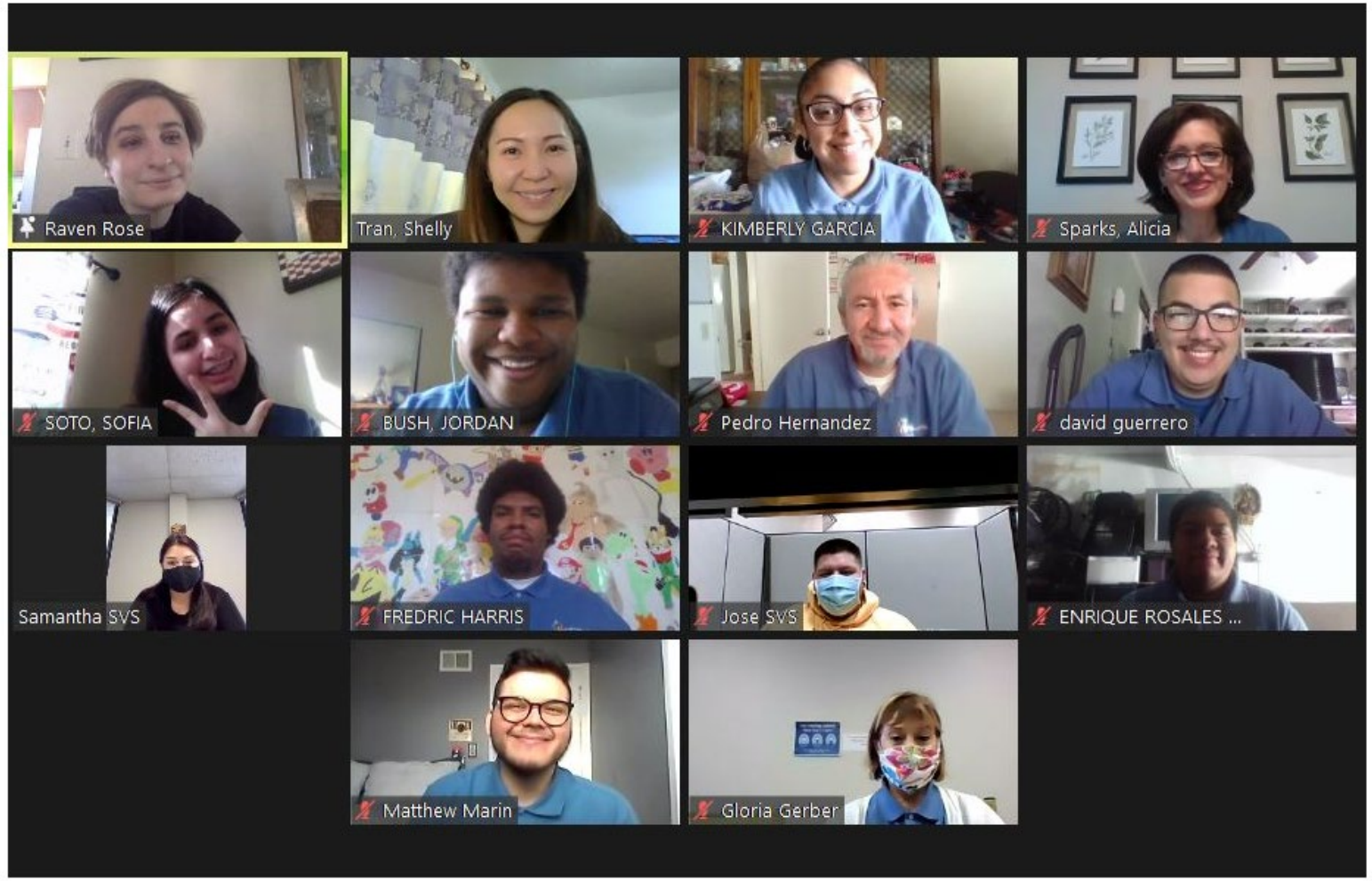
Empleados: Byron y Cindy

Byron, coordinador de servicios de oficina, *Team One Advertising*



Cindy, coordinadora de servicios de oficina, *Conill Advertising*

Clase de 2021



College 2 Career (C2C): Antoinette Pérez, directora de Servicios para los niños

- C2C es una iniciativa de prioridad al empleo que da a nuestros clientes la oportunidad de ir a la universidad con apoyos que no se proporcionan a las personas en la escuela.
- Una experiencia universitaria totalmente integrada con apoyos educativos
- Incluye un entorno de vida similar al de un dormitorio con apoyos para la vida.
- Apoyos profesionales



College 2 Career

- ➔ 12 estudiantes comenzaron el Programa C2C en el otoño de 2011.
- ➔ Hasta AGO/2021, 42 personas habían completado con éxito el programa con un título o un certificado.
- ➔ El 72% ya ha conseguido un empleo integrado y competitivo, mientras que la mayoría de los restantes continúan con el desarrollo del empleo.
- ➔ En la actualidad hay 22 estudiantes en el programa y cada día llegan nuevas solicitudes.



- A.S. en Dibujo: Diseño Mecánico
- Empleado en *California Traffic Control* como dibujante de control de tráfico
- Las funciones del puesto incluyen: Dibujo en *AutoCAD* y control de tráfico; cierres de calles, planes de tráfico, etc. El también crea zonas de trabajo seguras para los operarios locales.



- Certificados en horticultura
- Empleado de *Brightview Landscaping*
- Realiza una amplia gama de tareas de jardinería y riego en la funeraria *Rose Hills*.

¡El C2C se pone en marcha!

Estamos muy contentos de presentar el C2C en la Conferencia CAPED 2021 en Lake Tahoe, Nevada.

Declaración de la misión del CAPED:

“CAPED promueve la participación plena y efectiva de las personas con discapacidades en todos los aspectos de la educación postsecundaria de California. Defendemos y facilitamos la igualdad de oportunidades educativas mediante servicios de apoyo, planes de estudio, instrucción, políticas y asignaciones de fondos adecuados. Trabajamos para eliminar la discriminación contra las personas con discapacidades y para promover su independencia, crecimiento, productividad e igualdad.”

Una (re)visión más clara para nuestro futuro



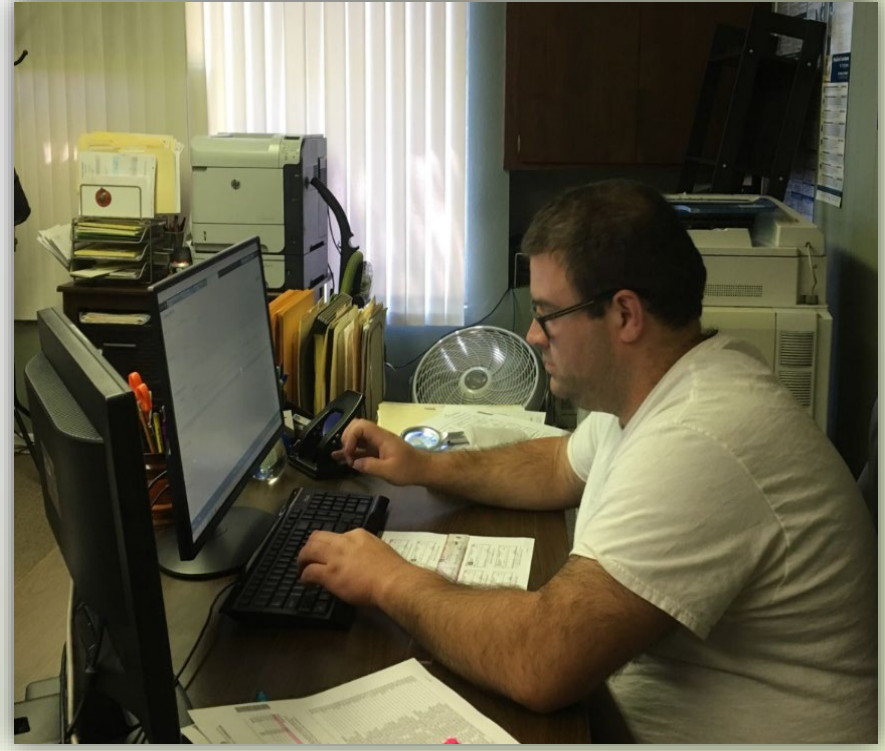
Nueva directora del Departamento de Servicios Comunitarios: **Heather Díaz**

Metas:

- Desarrollar relaciones con el personal del *HRC*, los clientes y los proveedores de servicios.
- Participar, colaborar, educar y trabajar en asociación con nuestra comunidad.
- Ampliar los recursos disponibles en nuestro sistema.
- Guiar al equipo de servicios comunitarios para superar los obstáculos y crear un entorno más diverso, equitativo e inclusivo para las personas a las que servimos.

Meta de desempeño: apoyo al empleo

- Apoyar a los adultos que quieren trabajar para que se preparen, encuentren y mantengan un empleo.



Departamento de Servicios Para Adultos

Judy Taimi, Directora

- **Vida con apoyo**

- Los clientes reciben servicios de vida con apoyo para ayudarlos con su independencia en su propio hogar, según sea necesario.
- Programa *HOPE* de viviendas económicas: Lista de espera cerrada temporalmente mientras se desarrollan nuevas viviendas



Política de Prioridad al Empleo de California (California's Employment First Policy)

La política del estado es que las oportunidades de empleo integrado y competitivo tengan la máxima prioridad para las personas en edad de trabajar con discapacidades del desarrollo, independientemente de la gravedad de sus discapacidades.

El HRC cree que el empleo debe ser la primera prioridad y la opción preferida para los adultos... y se compromete a esperar, fomentar, proporcionar, crear y recompensar el empleo integrado en la mano de obra con salarios y beneficios mínimos o competitivos.

- Los empleados con discapacidad están incluidos en la nómina de una empresa o industria competitiva.
- Al menos el salario mínimo o los salarios y prestaciones vigentes
- Oportunidades de integración con los compañeros de trabajo sin discapacidad, con los clientes y con el público en general

Apoyo al empleo para adultos

Búsqueda de empleo: Orientación al Empleo del *HRC* (*HRC Employment Orientation*)

- Diseñado para proporcionar información y responder a las preguntas de su familia sobre los servicios de empleo de *HRC*
- Próximas sesiones ofrecidas
 - Jueves 23/SEP/2021 de 6 a 8 p.m. por Zoom
 - Jueves 14/OCT/2021 de 6 a 8 p.m. por Zoom (en español)

Clases de preparación para el empleo

- 4 semanas de curso
- Se enseñan las habilidades necesarias para conseguir empleo.
- Se ofrece por Zoom.



Apoyo al empleo

► Programa de prácticas remuneradas

- El *HRC* ayuda a sus clientes a conseguir prácticas remuneradas
- Financiamiento para cubrir el salario individual, los impuestos y la compensación de los trabajadores
- Apoyo a la preparación para el empleo
- Desde su puesta en marcha, más de 250 adultos se han beneficiado.

► Programa de empleo integrado competitivo

- Financiamiento para que el *HRC* pague incentivos a los promotores de empleo
- Garantiza buenos puestos de trabajo concebidos para el individuo.
- Desde su puesta en marcha, más de 280 adultos se han beneficiado.

► Servicios de empleo con apoyo

- Desarrollo del trabajo basado en los intereses y las capacidades individuales
- Capacitación en el trabajo para promover el éxito





Programa de pasantía remuneradas

“He aprendido cosas nuevas en mi pasantía y a ser más autosuficiente. Lo que me gusta de mi trabajo es que estoy creciendo y enseñando a otros lo que he aprendido en el camino.” -Naomi

Pequeña empresa



“Mi sueño es tener mi propio negocio de limpieza.”

-Latisha

“Timothy ha sido un gran elemento para nuestro departamento. Timothy ha aprendido a formar parte del equipo de RRHH, y su voluntad de crecer como individuo se demuestra a diario con su extraordinaria ética de trabajo.” Carla de Almeida, directora de Recursos Humanos

Apoyo al empleo

► Empleo personalizado

El empleo personalizado (*Customized Employment, EC*) se basa en la correspondencia individualizada entre los puntos fuertes, las condiciones y los intereses de una persona y las necesidades empresariales de un patrón.

► Evolve

Es un programa intensivo y completo de capacitación para el empleo destinado a preparar a los jóvenes adultos con diversas neurodiversidades, como el autismo, el *ADHD*, la *LD* y los retrasos en el desarrollo, para que tengan éxito en el empleo a largo plazo mediante la enseñanza de las habilidades pertinentes para satisfacer las necesidades del mercado laboral actual.

► Programa de Animación Ilimitado (*Unlimited Animation Program*) del *Center for Learning*

Prepara a los clientes adultos con las artes digitales, la preparación para el trabajo y las habilidades de desarrollo profesional necesarias para el empleo de nivel de entrada dentro de la industria de la animación.



Apoyo para los adultos en la comunidad: opciones

- **Próximas opciones de capacitación para adultos**

Sábado, 23/OCT de 10:00 a.m. a 11:30 a.m.
por *Zoom*

- **Una gama de opciones de programas diurnos**

El coordinador de servicios trabaja con nuestro equipo de recursos para adultos para identificar las opciones disponibles para que usted pueda visitar y elegir.

Más opciones para los adultos

► Programa de empleo parcial

- Se trabaja hasta el 50% del tiempo con el preparador.
- Desarrollo de habilidades y actividades comunitarias

► Programa de inclusión en la comunidad

- 2/3 de tiempo en actividades comunitarias
- 1/3 de tiempo en múltiples actividades en sitio
- Oportunidades de trabajo o voluntariado a tiempo parcial



Más opciones para los adultos

► Programa de inclusión parcial

- Para las personas que optan por no trabajar pero que se mantienen activas en su comunidad en cierta medida
- Basado en la elección, la resistencia física o los desafíos de comportamiento
- 1/3 de tiempo en la comunidad

► Programa terapéutico diurno

- Para clientes con menos resistencia, más necesidades médicas o niveles de habilidad más bajos
- *LVN* de tiempo completo y especialistas como *RN*, *PT*, *OT*, especialista en comportamiento, etc.



Nuevos programas diurnos

- *ICAN Long Beach*
- *ICAN Torrance*
- *Dungarvin- Signal Hill*
- *SVS West Torrance*
- *David's Place II*

Servicios alternativos

- **Programas diurnos**

- Programación virtual

- Ubicaciones alternativas

- Presencial

- <https://www.youtube.com/watch?v=FNWN34Lfk0M>

Plan de desempeño del *HRC* para 2022

- **Menos personas que viven en instituciones y hogares más grandes:** Ayudar a las personas a mudarse a entornos de vida más pequeños e integrados.
- **La mayoría de los niños viven con familias:** Apoyar a los niños y a las familias para que los niños puedan vivir en casa.
- **Más adultos viven en entornos domésticos:** Apoyar a los adultos para que puedan vivir en entornos domésticos (en su propia casa con o sin servicios de vida con apoyo, según sea necesario, o con su familia).
- **Aumento del empleo:** Brindar apoyo para que más adultos atendidos por el *HRC* puedan encontrar empleo.
- **Respeto de las diferencias culturales:** Apoyar a los clientes y a las familias de las comunidades que no utilizan los servicios para reducir los obstáculos y recibir los servicios necesarios.